Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 275

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 275 Bern, Mittwoch 25. November 1959 — 77. Jahrgang — 77e année — Berne, mercredi 25 novembre 1959 **No 275**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.— zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicites SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.
Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 177749-177782.
Casino-Gesellschaft Landquart-Fabriken in Liq., Landquart-Fabriken.
Lachiusa & Co. S.A., Lugano.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD über die Verwertung und die Einfuhr von Hafer, Gerste und Mais zu Saatzwecken. - Ordonnance du DEP concernant le placement et l'importation des semences d'avoine, d'orge et de maïs.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in des Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé en remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription eux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkursamt Mittelland, Teufen* (2188)

Gemeinschuldner: Schwander Beat, Reformversandhaus, «Zum Landhaus», Gais.

Eigentümer folgender Grundstücke:

1. Grundbuch Wald App. Nr. 431, Plan Blatt 7, Parzelle 431, 2 a 81 m² Garten.
2. Grundbuch Wald App. Nr. 434, Plan Blatt 7, Parzelle 434, 34 a 35 m² Wohnhaus mit Remise, Assek. Nr. 173 und Saalanbau, Hofraum, Garten, Wiese, Wald, Wege, Bäche (beide in der Säge, Wald App.).

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1959.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 15. Dezember 1959.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Morges* (2189)

Rectification

Failli: Guisan Henri, ingénieur, villa «Bonne Brise», St-Sulpice (VD).
Contrairement à l'annonce parue dans la FOSC. du 21 novembre 1959, No 272, il s'agit d'une faillite ordinaire et non sommaire.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Meilen* (2185)

Ueber Gillhausen Hans, geb. 1907, Kaufmann und Sattler, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Bünishoferstrasse 48, in Feldmeilen (gewesener Inhaber der am 29. April 1959 im Handelsregister gelöschten Firma Hans Gillhausen, Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln, Bleicherweg-Freigutstrasse 2, Zürich), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 16. Oktober 1959 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 11. November 1959 mangels Aktiven wieder eingestellt worden (Art. 230 SchKG).

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Dezember 1959 die Durchführung des Konkursverfahren begehrt, sich zur Uebernahme der entstehenden Kosten verpflichtet und an diese einen Barvorschuss von Fr. 800.— leistet (Nachbezugsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (2186)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkursverfahren über die Firma Ott Adolf A. G., Forchstrasse 67, Zürich 7, Handel mit und Fabrikation von Artikeln für die Schaufensterdekoration, musste der Kollokationsplan zufolge nachträglicher Anerkennung einer privilegierten Forderung und nachträglicher Geltendmachung von weiteren Forderungen ergänzt werden.

Die bezügliche Abänderung des Kollokationsplanes liegt den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt, Klosbachstrasse 95, Zürich 7, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationsplanabänderung sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 25. November 1959 an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, mittelst Klageschrift im Doppel, anhängig zu machen, ansonst der Nachtrag als anerkannt gilt.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (2177)

Gemeinschuldner: Fankhauser Fred, Comestibles und Eierhalle, Seftigenstrasse 16, Bern.
Anfechtungsfrist: 5. Dezember 1959.

Kt. Bern *Konkursamt Büren* (2191)

Im Konkurse über Vachoux-Bieli Roger, geb. 1922, von Meyrin (Genf), Automechaniker, früher in Lengnau (BE), nun in Zuchwil (SO), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Hottingen-Zürich* (2179)

Das Konkursverfahren über die Firma Defensa Handels-A. G., Freiestrasse 84, Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. November 1959 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (2178)

Gemeinschuldnerin: Kräuchi-Reiche Doris, World-Relation of Belgium Sprl., Ostring 80, Bern.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 19. November 1959.

Ct. du Valais *Office des faillites, Martigny* (2180)

Par ordonnance du 18 novembre 1959 le juge-instructeur de Martigny a prononcé la clôture de la faillite Vouillamoz Henri, de Jean, entrepreneur, à Riddes.

Il a été dressé des actes de défaut de biens pour un montant global de Fr. 74 819.95.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, Le Locle* (2181³)

La liquidation de la faillite de Schwabe Kurt S. A., au Locle, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 19 novembre 1959.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud *Office des poursuites, Montreux* (2182²)

Vente d'immeubles — enchère unique

Le mardi 19 janvier 1960, à 15 heures, dans les locaux de l'office soussigné, bâtiment City-Centre, avenue des Alpes, à Montreux, il sera procédé à la réalisation juridique des immeubles que la

Société Foncière et de Participations,

société anonyme ayant son siège à St-Maurice (VS), possède au territoire de la commune de Montreux-Châtelard, savoir: lieu dit «Derrière Baugy» immeubles comportant bâtiment locatif et près-champs, le tout d'une superficie totale de 19 ares 41 centiares, estimé au cadastre et par l'office Fr. 150 000.

Assurance incendie du bâtiment: Fr. 78 100.

Délai pour les productions: 15 décembre 1959.

Les conditions de vente, l'état des charges qui grèvent les immeubles à réaliser, et tous renseignements désirables seront à disposition des intéressés au bureau de l'office, dès le 4 janvier 1960.

Vente requise par le créancier hypothécaire en premier rang.

Montreux, 19 novembre 1959. Office des poursuites, Montreux:
Le préposé: E. Haldy.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich *Konkurskreis Niederglatt* (2183²)

Schuldner: Schmidli-Vogel Hans, Elektro-Apparatebau, Oberdorfstrasse, Rümlang.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Dielsdorf: 12. November 1959.

Dauer der Nachlaßstundung: 4 Monate, d. h. bis und mit dem 12. März 1960.

Gerichtlich bestellter Sachwalter: Hans Ruckstuhl, Gemeindeammann und Betreibungsbeamter, Rümlang.

Eingabefrist: bis und mit dem 15. Dezember 1959. Die Gläubiger des Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 12. November 1959, unter Bezeichnung allfälliger Vorzugsrechte oder Pfandansprüche beim Sachwalter schriftlich anzumelden und gleichzeitig die entsprechenden Belege einzureichen.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 11. Februar 1960, nachmittags 14.15 Uhr, im Restaurant Sternen, in Rümlang.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, auf dem Bureau des Sachwalters in Rümlang.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt II, Bern* (2190)

Schuldner: Kummer Rolf, Angestellter, Könizstrasse 225, Liebefeld, vorm. Schlunegger & Kummer, Brems- und Kupplungsgeschäft, mit Sitz in Bern.

Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 23. Dezember 1959, 8.30 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthause Bern, Hodlerstrasse 7.

Bern, den 23. November 1959. Der Nachlassrichter: Troesch.

Ct. de Berne *Tribunal de Porrentruy* (2192)

Débiteur: Eberhard Hermann, fils, commerce, importation et exportation de bois, à Porrentruy.

Jour, heure et lieu de l'audience: vendredi 11 décembre 1959, à 14.30 heures, salle des audiences, Hôtel des Halles (1er étage), à Porrentruy.

Porrentruy, 24 novembre 1959. Le président du Tribunal du district de Porrentruy: Jobé.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteram I, Burgdorf* (2193)

Die Firma von Felbert G & Co., Burgdorf, hat ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag auf Grundlage einer Nachlassdividende von 40% (30% sofort und je 5% bis zum 21. 4. bzw. 21. 10. 1960 zahlbar) unterbreitet. Dieser Nachlassvertrag wurde mit Entscheid des Gerichtspräsidenten 1 von Burgdorf vom 11. November 1959 bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Burgdorf, 23. November 1959. Der Gerichtspräsident I als Nachlassrichter: Reichenbach.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Graduatoria nella procedura di concordato

(L. E. F. 249, 250, 293 e ss.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich-Altstadt* (2184)

Im Liquidationsverfahren (Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung) der Firma Parcofil Textilmaschinenbau AG. in Nachlassliquidation, Kappelergasse 14, Zürich 1, liegt der infolge einer nachträglichen Kollokationsverfügung (K. V. Art. 59, Absatz 2) ergänzte und wegen Abschlusses von zwei Vergleichen abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern im Bureau des Liquidators, Dr. P. Giezendanner, Rechtsanwalt, Kappelergasse 14, Zürich 1, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, mittelst Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt gilt.

Zürich, den 25. November 1959. Der Liquidator:
Dr. P. Giezendanner, Rechtsanwalt.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (2187)

Si rende noto che a datare dal 27 novembre 1959 è deposta presso lo studio del sottoscritto legale, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

Lena Giacomo & Figlio, Lugano.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Lugano, 20 novembre 1959. Il presidente della commissione di liquidazione:
Avv. Renato Guidicelli.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Frihourg, Solothurn, St. Gallen, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

6. November 1959. Bekleidungsartikel.

Respolco A.G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 147 vom 28. Juni 1943, Seite 1477), Fabrikation von und Handel mit Herren-, Damen- und Kinder-Bekleidungsartikeln usw. Die Generalversammlung vom 5. Oktober 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500, alle voll durch Entnahme aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Franken 400 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 800 Namenaktien zu Fr. 500 und voll liberiert. Erwin Kolly, Präsident, und Max A. Wickart, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen jetzt in Zollikon, und Ernst Luginbühl, Mitglied des Verwaltungsrates, in Küsnacht (Zürich).

20. November 1959. Immobilien usw.

Pear S.A., bisher in Chiasso (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3073). Die Generalversammlung vom 10. November 1959 hat die Statuten, die ursprünglich vom 2. November 1959 datieren, geändert. Die Firma lautet Pear A.G. Sitz der Gesellschaft ist jetzt Zürich. Die Gesellschaft bezweckt den Bau, den Kauf, die Verwaltung und den Verkauf von Immobilien und ist befugt, sich an anderen Gesellschaften mit gleichem oder ähnlichem Zweck zu beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Armando Pedrazzini, von Campo Vallemaggia, in Vacallo. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1 (Büro Dr. Andreas Rickenbach).

20. November 1959.

Neue Warenhaus A.G. (Nouveaux Grands Magasins S.A.) (Nuovi Grandi Magazzini S.A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 173 vom 29. Juli 1959, Seite 2139), Betrieb von Warenhäusern in der Schweiz usw. Der Vorname von Direktor Wolf lautet richtig Sigmund (nicht Siegmund). Es wohnen: Vizedirektor Otto Romer in Uitikon a.A. und Vizedirektor Ernst Wilhelm in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bederstrasse 49, in Zürich 2.

20. November 1959. Waren aller Art.

Epa A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1944, Seite 330), Import und Export, Erwerb und Vertrieb von Waren aller Art usw. Der Vorname des Verwaltungsratsmitgliedes Wolf lautet richtig Sigmund (nicht Siegmund). Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Wilhelm wohnt in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bederstrasse 49, in Zürich 2.

20. November 1959. Waren aller Art.

Unip S.A., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1944, Seite 330), Import und Export, Erwerb und Vertrieb von Waren aller Art usw. Der Vorname des Verwaltungsratsmitgliedes Wolf lautet richtig Sigmund (nicht Siegmund). Das Verwaltungsratsmitglied Ernst Wilhelm wohnt in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bederstrasse 49, in Zürich 2.

20. November 1959.
Immobiliengesellschaft Mühlenplatz Luzern A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1948, Seite 1986). Vizedirektor Ernst Wilhelm wohnt in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Bederstrasse 49, in Zürich 2.

20. November 1959. Beton.
Prepakt S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1950, Seite 1565), Verwertung der Patente und Verfahren betreffend Intrusion- und Prepakt-Beton usw. Antonio Brandestini, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Neues Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse 8, in Zürich 1.

20. November 1959. Metallurgische Produkte usw.
Minervastahl AG. Zürich, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1958, Seite 2754), metallurgische Produkte usw. Neues Geschäftsdomizil: Franklinstrasse 25, in Zürich 11.

20. November 1959.
Milchgenossenschaft Tagelswangen, in Lindau (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1955, Seite 2998). Die Unterschrift von Fritz Muggli ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Aktuar gewählt worden: Willi Wegmann, von und in Lindau. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift.

20. November 1959. Pharmazeutische Produkte usw.
F. Uhlmann-Eyraud S.A., Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1949, Seite 1835), pharmazeutische und Parfümerieprodukte usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Georges Chavan sowie die Prokuren von Emile Ricard, Olga Chavan-Ammann und Marcelle Mossaz sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Modoux, von und in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Gilbert Morand, von Martigny-Ville (Wallis), und François Juvet, von Buttes (Neuenburg), beide in Genf.

20. November 1959. Rostschutzanstriche usw.
Metallogal AG Wald, in Wald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Rostschutzanstrichen, insbesondere auf der Basis der Kaltverzinkung, sowie die Ausführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Widmer sen., von Zürich, in Wald (Zürich), als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien, Karl Widmer jun., von Zürich, in Wald (Zürich); Jakob Widmer, von Zürich, in Wald (Zürich), und Leo Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Bühl (Baden, Deutschland). Geschäftsdomizil: Neumühle (bei Karl Widmer sen.).

20. November 1959.
Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurances de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1959, Seite 414). Die Generalversammlung vom 23. Mai 1959 hat die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Prof. Dr. Paul Keller, Erwin Hürlimann, Dr. Julius Abegg, Dr. Max Huber, Robert Siber Hegner, Dr. Paul Rüegger, Dr. Hans Schindler und Dr. Ernst Rudolf Froelich sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Prof. Dr. Paul Keller und Erwin Hürlimann sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Wüst und Georges de Dardel sowie Dr. William Habicht, von Schaffhausen, in Kilchberg (Zürich). Hans Wüst ist Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. William Habicht ist nicht zeichnungsberechtigt. Hans Wüst und Georges de Dardel sind nicht mehr Direktoren; die Unterschrift des letztern ist erloschen. Erloschen sind ferner die Unterschriften von Matheus Klaas, Dr. Paul Guggenbühl, Dr. Max Eduard Eisenring, Francis Niquille, Victor Tisi, Prof. Dr. Heinrich Jecklin, Dr. Charles Jean Burnens, Dr. Marcel Grossmann, Dr. Willy Belser, Jacques Etienne Rossier, André-Louis Chenaud, Willy Bruppacher, Carl Paul Rehsteiner, Dr. Hans Zwingli, René Farmer, Victor Cachin, Charles Henri Robert-Tissot, Max Dietegen von Salis, Dr. Hans Salzmann, Edward Spargnapani, Karl Schneider, Arno Schütz, Eduard Barth, Walter Eschmann und Willi Kuster, sowie die Prokuren von Dr. Hans Schaerer, Adolf Gubler, Dr. Kurt Aerni, Dr. Erik Bosshardt, Erwin Egg, Dr. Johannes Neuhaus, Georges Bassin, Alfred Bitterli, Eugen Christen, Clinton Geiser, Georges Huguenin, Dr. Ernst Kubli, Dr. Werner Leimbacher und Dr. Paul-Francis Niquille. Prokurist Fritz Bolliger wohnt nun in Zürich.

20. November 1959. Waren aller Art usw.
Finaval S.A. (Finaval A.G.) (Finaval Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1957, Seite 1845), Vornahme aller Handelsgeschäfte, insbesondere Import und Export von Waren aller Art usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. September 1959 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma lautet nun **Finaval S.A. en liquidation (Finaval A.G. in Liquidation) (Finaval Ltd. in liquidation)**. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist bestellt Giordano Poggiolini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich; seine Prokura ist erloschen. Ferner sind erloschen die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Bernhard Greuter und Marcel Etienne sowie die Prokura von Dr. Ivan Oukhtomsky. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 12, in Zürich 1 (bei Giordano Poggiolini).

20. November 1959. Lebensmittel usw.
Gustav Gerig & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 566), Handel mit Lebensmitteln usw. Neues Geschäftsdomizil: Volkmarstrasse 4, in Zürich 6.

20. November 1959.
Eisen, Stahl und Röhren A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3070). Die Prokuren von Walter Hugo Hermann Kruschwitz und Willi Attiger sind erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

21. November 1959.
Aare-Kies & Sand AG, in Langenthal, Ausbeutung von Kies und Sand, (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1957, Seite 1814). Das Grundkapital von 320 000 Franken ist jetzt voll einbezahlt. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Oskar Richner; seine Unterschrift ist erloschen. Hansruedi Witschi ist als Vizepräsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist ebenfalls erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Franz Fürst, von und in Wolfwil. Der Präsident Friedrich Witschi führt Einzelunterschrift, der Vizepräsident Franz Fürst und der Sekretär-Kassier Robert Egger-Beetschen Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1959. Maschinen usw.
O. Friedli & Co. A.G., in Ursenbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Maschinen, Apparaten und Geräten sowie den Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 100 und 45 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft gibt 95 auf den Inhaber lautende Gründeranteile ohne Nennwert heraus. Sie haben Anspruch auf einen Teil des Reingewinns und, im Falle der Auflösung der Gesellschaft, des Liquidationserlöses. Die Gesellschaft kann alle oder einen Teil der Gründeranteile nach Massgabe der Statuten zurückkaufen. Wenn die Gesellschaft eine Kapitalerhöhung beschliesst, so sind die neuen Aktien je zur Hälfte den bisherigen Aktionären und den Inhabern der Gründeranteile anzubieten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Publikationsorgan oder, sofern die Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an: Otto Friedli, von und in Ursenbach; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Badweiherweg.

Bureau Bern

18. November 1959. Bäckerei, Konditorei.
F. Simon, in Bern, Bäckerei, Konditorei (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1954, Seite 998). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. November 1959.
Hasler Signal AG, in Bern, Projektierung, Fabrikation, Montage und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Strassenverkehrssignalanlagen (SHAB. Nr. 262 vom 10. November 1959, Seite 3082). Die Prokura von Rolf Wildbolz ist erloschen.

18. November 1959.
Wohnbaugenossenschaft Neuhaus, in Köniz (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1958, Seite 447). Die Unterschrift von Hans Schmid ist erloschen. Als neuer Kassier ist in die Verwaltung gewählt worden: Jost Rogger, von Oberkirch (Luzern), in Köniz. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen zu zweien.

18. November 1959. Grundstücke usw.
Aktiengesellschaft Ryfflihof Bern, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 219 vom 21. September 1959, Seite 2598). In der Generalversammlung vom 9. November 1959 wurden die Statuten revidiert. Sämtliche 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in Namenaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt.

20. November 1959.
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone (Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de cantons limitrophes), in Bern (SHAB. Nr. 10 vom 15. Januar 1959, Seite 133). In der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 29. Dezember 1955 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

20. November 1959.
S.A. Hotel Ermitage Schönried, in Bern (SHAB. Nr. 233 vom 7. Oktober 1959, Seite 2760). Gemäss öffentlicher Urkunde und laut Generalversammlungsbeschluss vom 16. November 1959 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in **S.A. Hôtel Ermitage et Golf Schönried.**

20. November 1959.
Elektro-Radio-Schmid A.G., in Bern (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1955, Seite 2942). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. November 1959 ist das Aktienkapital von 150 000 Franken jetzt voll liberiert.

Bureau Biel

17 novembre 1959. Articles d'horlogerie et de bijouterie.
Biennor S. à r. l., à Bienne, représentation, achat et vente d'articles d'horlogerie et de bijouterie (FOSC. du 28 mars 1958, N° 73, page 870). Marcel Biland n'est plus associé-gérant; sa signature est radiée. Sa part de 30 000 fr. a été cédée à Lydie Gisiger née Christen, de Selzach, à la Neuveville, qui devient unique associée-gérante avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Rue Centrale 17 (Fiduciaire Probitas S.A.).

19. November 1959. Textilien. Wäscheaussteuern, Textilien.
Rob. Bürgi, bisher in Hunzenschwil, Handel mit Emmentaler Wäscheaussteuern (SHAB. Nr. 121 vom 28. Mai 1958, Seite 1460). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber der Firma ist Robert Bürgi-Wenger, von Landiswil (Bern), in Biel. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Wäscheaussteuern und Textilien. Lischenweg 4.

19. November 1959. Tankstelle.
H. Schwendimann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hermann Schwendimann, von Niederstocken, in Nidau. Betrieb der Tankstelle Belvédère. Ländtestrasse Nr. 51.

20. November 1959. Damenkonfektion.
Sime Ebel, in Biel, Handel mit Damenkonfektion (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1955, Seite 447). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20 novembre 1959.
Fabrique de Boîtes La Centrale (Central Watch Case Co.), à Bienne, société anonyme (FOSC. du 26 juillet 1955, N° 172, page 1954). Ernest Brandt, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Est élu nouveau membre du conseil d'administration Jules Faure, de Champagne (Vaud) et Le Locle (Neuchâtel), à Lausanne. La procuration collective à deux a été conférée à Albert Gross, de Walperswil (Berne), à Bienne.

20. November 1959. Chemisch-technische Produkte.
König & Cie., in Biel, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1956, Seite 2309), Kommanditgesellschaft. Die Gesellschaft ist seit dem 20. November 1959 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

Bureau Büren a. d. A.

20. November 1959. Kleinmechanik.
Gribi, in Büren an der Aare. Inhaber dieser Firma ist Werner Gribi, von und in Büren an der Aare. Kleinmechanische Werkstätte. Ländte 3.

Bureau Burgdorf

19. November 1959. Haushaltartikel usw.
Fern. Brechbühl, in Goldach, Gemeinde Hasle b. B., Handel mit und Reparatur von Haushaltartikeln usw. (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1952, Seite 51). Neues Geschäftslokal: Kalchofen, Gemeinde Hasle b.B.

19. November 1959. Eisengiesserei usw.
Nottaris & Wagner, in Burgdorf, Eisengiesserei, Ofenfabrik und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1944). Die Geschäftsnatur wird geändert in: Eisengiesserei, Maschinen- und Apparatebau.

19. November 1959. Kolonialwaren.
W. Maurer-Wegst & Co., in Burgdorf, Kolonialwaren en gros et en détail, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 25. März 1959, Seite 880). Der Kommanditär Dr. Oscar Wegst-Schreiber wohnt nun in Zollikon.

20. November 1959. Biskuits usw.
Weba Produkte A.G., bisher in Münsingen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1955, Seite 2654). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 19. Oktober 1959 wurde der Sitz nach Burgdorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Biskuits und Diätgebäck und den Vertrieb von Spezialitäten bernischer Landbäckereien sowie die Herstellung und den Vertrieb von alkoholfreien Fruchtsäften und Tafelgetränken. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. September 1949 und wurden am 24. Juni 1950 und am 3. März 1951 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alberto Zürcher, von Thalwil, in Vacallo (Tessin), Präsident (bisher Mitglied); Giulio Lurati, italienischer Staatsangehöriger, in Como (Italien), Vizepräsident, und Hans Keller, von Konolfingen, in Burgdorf, Sekretär und Delegierter des Verwaltungsrates. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift; der Delegierte, Sekretär, zeichnet einzeln. Die Verwaltungsräte Hans Weber und Ernst Bigler sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Geschäftslokal: Bernstrasse 73 (beim Sekretär).

20. November 1959. Pfeifen, Stöcke usw.
Mellenberger F., in Burgdorf, Handel en gros mit Pfeifen, Raucherartikeln und Stöcken; Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1948). Neues Geschäftslokal infolge amtlicher Strassenumbenennung: Obstgartenstrasse 5.

20. November 1959.
«ESA» Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, in Burgdorf (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1959, Seite 1224). Der Prokurist Arthur Opprecht wohnt nun in Zürich.

20. November 1959.
A.G. für Automobil- & Industriebedarf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 415). Der Verwaltungsrat Oskar Moosmann wohnt nun in Burgdorf.

20. November 1959. Zigarren usw.
Widmer & Cie., in Hasle b. B., Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Zigarren und Tabak usw. (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1950). Der Kommanditär und Prokurist Hans Lüdi wohnt nun in Hasle b. B.

Bureau de Delémont

19 novembre 1959. Bâtiments, travaux publics.
Fritz Ramseyer, à Courcelon, entreprise de bâtiment et travaux publics (FOSC. du 26 avril 1954, N° 95, page 1059). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 novembre 1959. Boulangerie, épicerie.
Willy Froidevaux, à Glovelier. Le chef de la maison est Willy Froidevaux, de Les Bois, à Glovelier. Boulangerie, épicerie.

20 novembre 1959. Machines agricoles.
Jean-Pierre Comte, à Courtételle. Le chef de la maison est Jean-Pierre Comte, de et à Courtételle. Fabrication et vente de machines agricoles et accessoires.

Bureau Frutigen

19. November 1959.
Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemmi) AG, in Kandersteg (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1955, Seite 2494). Die Unterschrift von Fritz Krauer ist erloschen. An die Mitglieder des Verwaltungsrates Fritz Häfliger und Hans Stucki wurde Unterschrift erteilt. Sie zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten.

20. November 1959.
Brügger A.G. Uhrensteine, in Frutigen (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1956, Seite 1326). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Marie Brügger geb. Sommer. Ehefrau des Hans Brügger, von Graben bei Herzogenbuchsee, in Frutigen. Ihre Prokura ist erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Interlaken

18. November 1959. Mineralwasser, Wein usw.
Bieri-Uetz, in Unterseen, Mineralwasserfabrikation, Weine und Spirituosen (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1935, Seite 221). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Bieri-Uetz, Nachfolger Walter Bieri», in Unterseen, übernommen.

18. November 1959. Weine-Spirituosen usw.
Bieri-Uetz, Nachfolger Walter Bieri, in Unterseen. Inhaber der Firma ist Walter Bieri, von Schangnau, in Unterseen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Bieri-Uetz», in Unterseen. Handel mit Weinen, Spirituosen und Mineralwassern. Beatenbergstrasse 2.

18. November 1959. Hotel.
Adolf Bischoff, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Betrieb des Hotels Bellevue (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1942, Seite 2579). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

18. November 1959. Hotel.
J. Hausheer, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Jakob Hausheer, von Zollikon und Zürich, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Hotels Bellevue. Stäublisegg.

20. November 1959, Elfenbeinwaren.
Carl Haeblers Wwe., in Interlaken, Handel mit Elfenbeinwaren (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1957, Seite 610). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Laupen

18. November 1959. Spezerei- und Tuchwaren.
Johann Schär-Reber, in Mühleberg, Spezerei- und Tuchhandlung (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1924, Seite 289). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Schwestern G. Aebersold und H. Burkhalter», in Mühleberg, übernommen.

18. November 1959. Spezerei- und Tuchwaren.
Schwestern G. Aebersold und H. Burkhalter, in Mühleberg. Greti Aebersold, von Niederhünigen, in Mühleberg, Witwe des Walter Aebersold geb. Schär, und, mit Zustimmung des Ehemannes, Hilda Burkhalter-Schär, Ehefrau des Ernst Burkhalter, von Langnau, in Mühleberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1959 begonnen hat. Spezerei- und Tuchhandlung.

19. November 1959.
Käsereigenossenschaft Frauenkappelen, in Frauenkappelen (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1955, Seite 3262). Der Sekretär Willi Schick ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär wurde gewählt Ernst Zysset, von Köniz, im Krummacker, Gemeinde Frauenkappelen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

19. November 1959. Gasthaus.
Wwe. Kohler, in Meiringen, Betrieb des Gasthauses zum Rebstock (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1951, Seite 3015). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

19. November 1959. Gasthaus.
Aristo Tschuor-Kohler, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Aristo Tschuor-Kohler, von Ruis (Graubünden), in Meiringen. Betrieb des Gasthauses zum Rebstock. Hauptstrasse.

Bureau de Moutier

16 novembre 1959.
Société Immobilière Neusté S.A., à Moutier. Suivant acte authentique et statuts du 6 octobre 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la vente d'immeubles de tous genres, de même que la construction de bâtiments. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune; il est entièrement libéré. Il est fait apport à la société, conformément au contrat du 6 octobre 1959, de l'immeuble, feuillet N° 1675, lieudit «Les Boveries, Avenue de Bellevue», commune de Moutier, pour le prix de 16 000 fr., contre remise à Charles Kleiber de 8 actions au porteur de 1000 fr. chacune et à Walter Kleiber de 8 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Il est composé de: Charles Kleiber, de Benken (Bâle-Campagne), à Moutier, président; Walter Kleiber, den Benken (Bâle-Campagne), à Moutier, vice-président, et Hélène Pauli-Ganguin, de Guggisberg, à Moutier, épouse dûment autorisée de Joseph, secrétaire. La société est engagée par la signature sociale collective à deux des administrateurs. Locaux: rue Centrale 63.

18 novembre 1959. Produits d'entretien.
A. Chételat et Cie, à Courrendlin, fabrication et vente de produits d'entretien pour ménages et industries, société en nom collectif (FOSC. du 26 septembre 1951, N° 225, page 2391). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1953. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

18 novembre 1959. Bonneterie.
Arnold Rieder, à Moutier, commerce de bonneterie (FOSC. du 17 septembre 1954, N° 217, page 2382). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

19 novembre 1959.
Fabriques d'assortiments réunies, succursale L., Reconvilier, succursale de Reconvilier (FOSC. du 12 janvier 1955, N° 9, page 115), société anonyme avec siège principal au Locle. La signature de Virgil Girod est radiée. Ont été nommés: sous-directeurs Willy Girod, jusqu'ici fondé de pouvoir, et fondé de pouvoir Francis Béroud, de Roche d'Or (Berne), à Reconvilier; ils engagent la succursale par leur signature collective à deux.

20 novembre 1959. Boucherie.
Vuille & Cie, succursale de Lajoux, à Lajoux. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif «Vuille & Cie», à Tramelan, boucherie-charcuterie, inscrite sur le registre du commerce du district de Courtelary (FOSC. du 4 août 1953, N° 178, page 1902), a créé une succursale à Lajoux. Celle-ci est engagée par la signature collective à deux des trois associés: Henri Vuille, de et à Tramelan; Willy Tschanz, de Sigriswil, à Tramelan, et Robert Tschanz, de Sigriswil, à Lajoux. Boucherie-charcuterie.

Bureau de Porrentruy

20 novembre 1959. Scierie, commerce de bois.
Charly von Dach, à Porrentruy, scierie et commerce de bois (FOSC. du 1er mars 1954, N° 49, page 547). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. November 1959. Schuhmacherei.
Alfred Schneider, in Münsingen, Schuhmacherwerkstatt (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1948, Seite 2631). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

20. November 1959. Lebensmittel, chemisch-technische Textilwaren usw.
Johanna Brunner, in Oberdiessbach. Inhaberin der Firma ist Johanna Brunner geb. Salzmann, Ehefrau des René, von Iseltwald, in Oberdiessbach, handelnd mit Zustimmung ihres Ehemannes. Handel mit Produkten der Lebensmittelbranche, diätetischen Spezialitäten, chemisch-technischen Produkten und Textilwaren.

Bureau Thun

19. November 1959. Autotransporte, Garage usw.
Ernst Frutiger, in Steffisburg, Autotransporte, Garage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Motorwagen (SHAB. Nr. 69 vom 22. März 1956, Seite 759). Das Geschäftslokal in Thun, Bahnhofstrasse 8, wurde aufgehoben.

19. November 1959. Lackfabrikate.
R. Trachsel in Thun, Inhaber der Firma ist Robert Trachsel, von Frutigen, in Thun, Vertretungen aller Art, insbesondere von Lackfabrikaten. Gantrischstrasse 8.

20. November 1959. Tapeziererei, Möbel usw.
Anton Aerni, in Hilterfingen, Tapezierergeschäft, Möbel- und Bettwarenhandlung (SHAB. Nr. 239 vom 11. Oktober 1924, Seite 1684). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

20. November 1959. Rolladen, Garagetore usw.
Hermann Meyer, in Thun, Verkauf und Montage von Holzrolladen, Stahlwellblechrolladen, Garage-, Kipp- und Schiebetore, Sonnen- und Dunkelstoren (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1942, Seite 2931). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 11. November 1957 von der neuen Einzelfirma «H. Meyer», in Thun, übernommen.

20. November 1959. Storen, Tore.
H. Meyer, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Hermann Meyer, von Neukirch (Graubünden), in Thun. Die Firma hat per 11. November 1957 Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «Hermann Meyer», in Thun, übernommen. Herstellung und Montage von Storen, Rolladen und Toren. Hopfenweg 8.

Bureau Trachselwald

20. November 1959.
Fischezengenossenschaft Grünen, in Grünen, Gemeinde Sumiswald (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1947, Seite 2376). Die Unterschriften von Gottfried Wälti, Ernst Oberli und Hans Locher sind erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt: Fritz Sommer sen., von und in Sumiswald, Grünen; als Vizepräsident-Kassier: Peter Haslebacher, von und in Sumiswald, Linden, und als Sekretär Paul Haslebacher, von und in Sumiswald, Grossenbach. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

20. November 1959. Metzgerei, Viehhandel.
Chr. Schenk, bisher in Affoltern i. E., Betrieb einer Metzgerei, sowie Handel mit Gross- und Kleinvieh (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1956, Seite 3322). Die Firma hat den Sitz nach Innerberg, Gemeinde Wohlen b. Bern verlegt. (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3020). Sie wird im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

Luzern — Lucerne — Lucerna

20. November 1959. Torfausbeutung.
Gesehw. Hunkeler, in Wauwil, Torfausbeutung (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1943, Seite 1565). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

20. November 1959. Lebensmittel, Mercerie- und Eisenwaren usw.
Franz Lustenberger, in Aesch. Inhaber dieser Firma ist Franz Lustenberger, von Grossdietwil, in Aesch. Handel mit Lebensmitteln, Mercerie- und Eisenwaren sowie Haushaltungsartikeln. Zur alten Schmiede.

20. November 1959. Holz- und Kunstharzplatten.
Frau Mettler, «mefra»-Produkte, in Kriens, Holz- und Kunstharzplatten-Verbindungen (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1958, Seite 2282). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat über diese Firma am 23. Oktober 1959 deu Konkurs eröffnet.

20. November 1959. Käserei.
Hans Stofer, in Schwarzenberg, Käserei (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1935, Seite 1223). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Werner Stofer», in Schwarzenberg.

20. November 1959. Käserei.
Werner Stofer, in Schwarzenberg. Inhaber dieser Firma ist Werner Stofer, von und in Schwarzenberg. Er hat auf den 1. Januar 1957 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Stofer», in Schwarzenberg, übernommen. Käserei. Scharmoos.

20. November 1959. Sägerei, Schreinerei, Landwirtschaft.
Jos. Zurkirchen & Söhne, in Schwarzenberg, Sägerei, Schreinerei und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1945, Seite 1622). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Vater Josef Zurkirchen infolge Todes ausgeschieden. Die verbleibenden zwei Gesellschafter Josef Zurkirchen (Sohn) und Xaver Zurkirchen führen die Gesellschaft unter der Firma **Gebr. Zurkirchen** weiter.

20. November 1959. Schmiede, Autogarage.
August Zemp, in Wolhusen, Schmiede und Autogarage (SHAB. Nr. 241 vom 15. Oktober 1935, Seite 2546). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

20. November 1959. Bäckerei, Konditorei.
Jos. Christen, in Sempach. Inhaber dieser Firma ist Josef Christen, von Wolfenschiessen, in Sempach. Bäckerei und Konditorei. Hauptstrasse. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

Nidwalden — Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

14. November 1959.
Kapag Ltd., in Hergiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen sowie den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften und Vermögenswerten aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erwin Schrägle, von Rapperswil (Bern), in Hergiswil (Nidwalden). Domizil: bei E. Schrägle, Haus Flora.

20. November 1959.
Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, Staatsanstalt (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1950, Seite 1734). Das Dotationskapital der Bank ist gemäss den Beschlüssen des Landrates von Nidwalden vom 19. Juli 1958 und des Regierungsrates von Nidwalden vom 9. Februar 1959 und 27. Mai 1959 von Fr. 5 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht worden.

Glarus — Glaris — Glarona

19. November 1959.
Lebensmittel Stüssi, in Braunwald. Inhaber dieser Firma ist Ernst Stüssi, von Riedern (Glarus), in Braunwald. Handel mit Lebensmitteln und Reformprodukten.

19. November 1959. Metzgerei.
Gebhard Zürn-Hämmerli, in Engi, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1934, Seite 1231). Der Inhaber Gebhard Zürn-Hämmerli ist nun Bürger von Engi (Glarus).

19. November 1959. Buchbinderei usw.
Heinrich Kundert, in Schwanden, Buchbinderei, Papeterie, Cartonnage, Vergoldungsanstalt (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1924, Seite 1646). Diese Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes gelöscht.

20. November 1959. Beteiligungen.
Legulan AG (Legulan SA.) (Legulan Ltd.), in Glarus, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland sowie den Kauf, Verkauf und die Vertretung von Patent-, Marken- und andern Schutzrechten usw. (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1958, Seite 360). Gemäß öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1959 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 1 800 00 erhöht durch Ausgabe von 1750 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde beschlossen, die bisherigen 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 zusammenzulegen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 800 000 und ist eingeteilt in 1800 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. jur. Jacques Glarner, von und in Glarus. Der bisherige einzige Verwaltungsrat Dr. jur. Huldreich Widmer ist nun Präsident. Beide zeichnen zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Huldreich Widmer ist erloschen. Rechtsdomizil: bei Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

Zug — Zoug — Zugo

19. November 1959. Elektronik usw.
Gerhard R. Fisher Enterprise A.G., in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik (SHAB. Nr. 249 vom 26. Oktober 1959, Seite 2933). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1959 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Gerhard R. Fisher, Bürger der USA, in Palo Alto (California, USA), als Präsident, und Dr. Werner E. Iten, von Unterägeri, in Zug. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Carl J. Fisher, Bürger der USA, in Palo Alto (California, USA), ist Direktor mit Einzelunterschrift.

19. November 1959. Bureaumaschinen usw.
Auchlin-Organisationen, in Zug. Inhaber der Firma ist Josef Auchlin, von Kottwil (Luzern), in Zug. Büromaschinen, Büroeinrichtungen, Buchhaltungen. Neugasse 28.

19. November 1959. Liegenschaft.
Verein Bad Schönbrunn, in Menzingen, Betrieb der Liegenschaft «Bad Schönbrunn» usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1958, Seite 2454). Die Unterschrift von Rainer Henggeler ist erloschen. Zum neuen Verwalter und Aktuar wurde Alfred Clausen, von Brig, in Menzingen, gewählt. Er führt Einzelunterschrift.

19. November 1959. Spezereien usw.
Frau Zimmermann-Freuler, in Oberwil, Gemeinde Zug, Handel mit Spezereiwaren usw. (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1946, Seite 522). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

19. November 1959. Landesprodukte, Kirschwasser usw.
Cl. Amstutz, in Zug, Landesprodukte, Kirschwasser usw. (SHAB. Nr. 202 vom 23. August 1919, Seite 1487). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

19. November 1959. Maschinen usw.
Dodge Manufacturing A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. November 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen; Montage, Fabrikation, Kauf und Verkauf aller Arten von mechanischen und elektrischen Maschinen, Bestandteilen und Vorrichtungen für die Erzeugung und Uebertragung von Energie sowie aller Nebenprodukte, die dabei entstehen; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Marken, Urheberrechten, Erfindungen und Verfahren, technischem Wissen und dergleichen; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Grundeigentum; Durchführung von Handelsgeschäften und Finanzierung von solchen von Tochtergesellschaften und von anderen mit der Gesellschaft verbundenen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch Brief oder Telegramm zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: J. Allan MacLean, amerikanischer Staatsangehöriger, in Mishawaka (USA), Präsident; Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, und Dr. Guido Köhl, von Bergün (Graubünden), in Zürich. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

19. November 1959. Farben usw.
Rust-Oelum S.A., in Zug, Handel mit Farben, Rostverhütungsmitteln, Schutzstoffen usw. (SHAB. Nr. 186 vom 13. August 1959, Seite 2278). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. November 1959 wurde die Firma geändert und lautet nun **Rust-Oelum International S.A.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

19. November 1959. Beteiligungen usw.
Mystik A.G., in Zug, Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3072). Zu neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates wurden gewählt: Russell J. Leander, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chicago (Illinois/USA), Präsident, und Dr. Guido Köhl, von Bergün (Graubünden), in Zürich. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschrift von Dr. Eric Homburger ist erloschen.

19. November 1959.
Bömke Treufinanz G.m.b.H., in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1959, Seite 2965). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. November 1959 wurde das Stammkapital von Fr. 20 000 auf Fr. 200 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft erhöht. Das voll liberierte Kapital zerfällt in 2 Stammeinlagen, lautend auf die bisherigen Gesellschafter Alfred Bömke Fr. 150 000 und Adelheid Bömke Fr. 50 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

20. November 1959. Katallurgische Produkte usw.
Caeermet S.A., in Zug, katallurgische Produkte usw. (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959, Seite 2335). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

20. November 1959. Möbel, Innenaustattungen usw.
Mobem S. A., in Zug, Handel mit Möbeln, Innenausstattungen usw. (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959, Seite 2335). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

19 novembre 1959. Produits de charcuterie.
Salami S.A., à La Tour de Trême, fabrication de produits de charcuterie, société anonyme (FOSC. du 17 juillet 1957, N° 164, page 1936). André Lambrigger, administrateur-délégué, est décédé. Sa signature est radiée. Yvonne Lambrigger, veuve d'André, de Bellwald, à Saussivue, commune de Gruyères, est nommée membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective du président et de l'administrateur-délégué, ou de ce dernier avec un administrateur.

19 novembre 1959. Construction.
Hostettler & Cie, à La Tour de Trême, société en nom collectif, entreprise de construction (FOSC. du 11 mai 1943, N° 108, page 1054). La société est dissoute par suite de décès de l'associé Henri Hostettler. Les opérations de liquidation étant terminées, la société est radiée.

20 novembre 1959. Hôtel, articles textiles.
Roger Antonietti, à Le Pâquier. Le chef de la raison est Roger Antonietti, de Chardonney s. Morges, au Pâquier. Exploitation de l'Hôtel du Moléson et représentation d'articles textiles.

Bureau de Fribourg

19 novembre 1959. Primeurs.
Remigio Massaro, à Fribourg, commerce de primeurs (FOSC. du 6 octobre 1947, N° 233, page 2919). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve Maria Massaro», à Fribourg, ci-dessous inscrite.

19 novembre 1959. Primeurs.
Vve Maria Massaro, à Fribourg. Le chef de la maison est Maria Massaro née Page, veuve de Remigio, de Chatonnaye (Fribourg), à Fribourg. Elle a repris l'actif et le passif de la maison «Remigio Massaro», à Fribourg, ci-dessus radiée. Commerce de primeurs. Pérolles 12.

Bureau Murten (Bezirk See)

17. November 1959. Plastikprodukte.
Werner Balmer, in Murten. Inhaber der Firma ist Werner Balmer, Sohn des Fritz, von Mühleberg, in Murten. Import von und Handel mit «DALCA»-Produkten in Plastic. Freiburgstrasse.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

17. November 1959. Textilien.
Peyer und Könemann, in Trimbach. Severia Peyer geb. Nünlist, von Hägendorf, in Trimbach, mit Zustimmung ihres Ehemannes Oswald Peyer, und Inge Könemann, von Deutschland, in Hägendorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 20. November 1959 beginnt. Versand von Textilien. Baslerstrasse 70.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

18. November 1959. Photo.
Marcel Monbaron, in St. Gallen, Photoatelier und Photohandel (SHAB. Nr. 115 vom 22. Mai 1959, Seite 1448). Der Firmainhaber wohnt nun in St. Gallen.

18. November 1959. Hoch- und Tiefbau.
Josef Höller, in Rorschach, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. N° 103 vom 3. Mai 1944, Seite 1007). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1959.
Effekten- & Verwaltungsbank A.G., in St. Gallen (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2944). Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1959 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

19. November 1959.
Buchdruckerei Loehrer A.G., in St. Gallen, Betrieb einer Buchdruckerei mit Fahrplanverlag (SHAB. Nr. 59 vom 12. März 1957, Seite 680). Die Unterschrift von Hans Loehrer ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Wwe. Sabine Loehrer-Walser wurde zur Vizepräsidentin ernannt. Sie führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in denVerwaltungsrat gewählt: Hans Gustin, von Patzen-Fardün (Graubünden), in St. Gallen, Geschäftsführer.

19. November 1959. Kosmetische Artikel.
Gertrud Bürer, in Walenstadt. Inhaberin der Firma ist Gertrud Bürer, von und in Walenstadt. Fabrikation und Verkauf von kosmetischen Artikeln. Scheidweg.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

19. November 1959. Strickwaren, Bekleidung.
Bianchi & Co., in Frauenfeld. Unter dieser Firma sind Ersilia Bianchi, italienische Staatsangehörige, in Frauenfeld, und Tiberio Molina, italienischer Staatsangehöriger, in Varese (Italien), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1959 ihren Anfang nehmen wird. Handel mit Strickwaren, Damen- und Herrenkonfektion. Staudenweg 2.

19. November 1959. Malerwerkstätte.
Hand Pfister, in Sirnach. Firmainhaber ist Hans Pfister, von Oetwil am See, in Sirnach. Maler- und Emaillierwerkstätte. Im Kett.

19. November 1959. Metzgerei, Wirtschaft.
Jakob Schwarz-Weidmann, in Tägerwilen, Metzgerei und Wirtschaft zum Schäfli (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1926, Seite 1968). Die Firma wird infolge Verpachtung der Metzgerei gelöscht. Der Betrieb der Wirtschaft zum Schäfli ist nicht eintragspflichtig.

19. November 1959. Metzgerei.
Jakob Schwarz-Schmid, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Jakob Schwarz-Schmid, von und in Tägerwilen. Metzgerei. Zum Schäfli.

19. November 1959. Kolonialwaren, Stoffe.
Jacob Haffter-Ernst, in Weinfelden, Handel mit Kolonialwaren und Stoffen (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1929, Seite 69). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «Frau Lina Haffter-Ernst», in Weinfelden, übernommen.

19. November 1959. Kolonialwaren, Stoffe.
Frau Lina Haffter-Ernst, in Weinfelden. Firmainhaberin ist Wwe. Lina Haffter-Ernst, von und in Weinfelden. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Jacob Haffter-Ernst», in Weinfelden. Handel mit Kolonialwaren und Stoffen. Rathausstrasse 34.

19. November 1959.
Elektra Hatswil, in Hatswil-Hefenhofen (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1957, Seite 639). Die Unterschrift von Jakob Stähelin ist erloschen. Als neuer Aktuar und Kassier wurde Rudolf Rinderknecht, von Zürich, in Hatswil-Hefenhofen, gewählt. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio d'Acquarossa

16 novembre 1959. Serramenti, mobili.
Borgna Piero, in Comprovasco di Leontica, serramenti e mobili (FUSC. del 17 marzo 1955, N° 64, pagina 724). La ditta è radiata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dalla società in nome collettivo «Borgna Piero & Figlio», in Comprovasco, qui sotto inscritta.

16 novembre 1959. Mobili, serramenti.
Borgna Piero & Figlio, in Comprovasco di Leontica. Sotto questa ragione sociale, Piero Borgna fu Domenico e Romano Borgna di Piero, entrambi da Prugiasco, in Leontica, hanno costituito una società in nome collettivo iniziata il 15 novembre 1959, dalla qual data ha assunto attivo e passivo della ditta «Borgna Piero», in Comprovasco, radiata. La società è vincolata dalla firma individuale di Piero Borgna. Fabbricazione e commercio di mobili e serramenti.

Ufficio di Bellinzona

6 novembre 1959. Elettrodomestici.
Farine & Donada, Novelcasa – Agenzia «Westinghouse», in Bellinzona. Jacques Farine di Giorgio, da Courroux (Berna), in Locarno, e Emilio Donada di Mario, da Muzzano, in Bellinzona, hanno costituito, sotto questa ditta, una società in nome collettivo, con inizio al 1° luglio 1959. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Commercio di elettrodomestici; agenzia «Westinghouse». Piazza Mesolcina.

Ufficio di Locarno

18 novembre 1959. Officina meccanica, garage, ecc.
G. Wild, OMA, in Giubiasco, commercio e riparazione macchine agricole, ecc. (FUSC. del 16 dicembre 1955, N° 295, pagina 3227). La ragione sociale viene modificata in: **G. Wild, garage**. La ditta modifica inoltre il proprio genere di commercio come segue: esercizio officina meccanica, commercio e riparazione autoveicoli, rappresentanze industriali.

18 novembre 1959.
Opera Cattolica per la Protezione della Giovane, Locarno, in Locarno, associazione, con scopo di offrire protezione morale e materiale alle donne specialmente alle giovani bisognose, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1941, N° 46, pagina 380). Il diritto di firma collettiva a due di Emilia Bianchetti-Bernasconi e Gina Gianoni-Bianchetti è estinto. Vincola l'associazione la firma collettiva della presidente Maria ved. Pellanda Carmine, da Intragna, in Locarno (confermata), e della cassiera Guglielmina Moretti nata Trevisan, da St. Antonio (Val Morobbia), in Locarno (nuovo nominata).

Ufficio di Lugano

19 novembre 1959.
Constructa Terreni S.A., in Montagnola, compra-vendita, costruzioni, ecc. (FUSC. del 17 novembre 1959, N° 268, pagina 3155). Il capitale sociale di 800 000 fr. è attualmente così liberato: 50 000 fr., diviso in 200 azioni al portatore da 250 fr., cadauna, interamente liberato, e 750 000 fr., diviso in 750 azioni al portatore da 1000 fr., cadauna, liberato nella misura del 40 % (300 000 fr.). Con verbale notarile della sua assemblea straordinaria del 16 novembre 1959, la società ha inoltre modificato gli statuti su punti che non interessano ai terzi.

19 novembre 1959. Generi alimentari, ecc.
Imgra S. a g. l., in Lugano. Importazione, esportazione di generi alimentari, ecc. (FUSC. del 16 novembre 1959, N° 267, pagina 3145). Luzio Eppi non fa più parte della società e la sua firma è estinta. La sua quota di 4000 franchi viene assunta da Gino Mancio (già iscritto) e Sergio Sanvido fu Luigi, da ed in Lugano, che entra a far parte della società come socio e gerente con firma individuale. Il capitale sociale di 20 000 fr., interamente liberato, è suddiviso in due quote: Gino Mancio con una quota di 19 000 franchi e Sergio Sanvido con una quota di 1000 fr. Procuratore come nel passato, con diritto alla firma collettiva con il gerente è Gino Mancio. Con atto autentico della assemblea generale straordinaria dei soci, lo statuto è stato di conseguenza modificato. Recapito: via Serafino Balestra 28, presso il domicilio del gerente.

Distretto di Mendrisio

14 novembre 1959. Trasporti e spedizioni, ecc.
Marchesi & Co. Aktiengesellschaft (Marchesi & Co. Società Anonima) (Marchesi & Co. Société Anonyme), precedentemente in Berna (FUSC. del 12 gennaio 1956, N° 9, pagina 94). Con decisione assembleare del 27 ottobre 1959, la società ha trasferito la sua sede a Chiasso ed ha modificato la ragione sociale in **Marchesi Alpina S.A. (Marchesi Alpina A.G.)**. Gli statuti originali sono in data 1° novembre 1948 e stati modificati in data 11 settembre 1952 e 27 ottobre 1959. La società ha per scopo l'esercizio di una casa

di trasporti e di spedizioni di ogni natura, all'interno e su base internazionale e nell'esercizio di ogni attività che sia connessa con il conseguimento di tale scopo. Il capitale sociale è di 100 000 fr., suddiviso in 100 azioni nominative da 1000 fr., cadauna, liberate nella misura di 60 000 fr. L'organo per le pubblicazioni sociali è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le convocazioni dell'assemblea generale avvengono mediante lettera raccomandata agli azionisti oppure mediante invio con ricevuta di ritorno. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Max Hühn, da Basilea, in Riehen, il quale impegna la società con firma individuale. Eduard Mischler, da Wahlern (Berna), in Vacallo, è stato nominato direttore; Fausto Chiesa, da ed in Chiasso, e Arnoldo Peverelli, da ed in Vacallo, sono stati nominati procuratori. Essi vincolano la società con firma collettiva a due fra loro o con Kurt Reber, da Mellingen (Argovia), in Wabern, comune di Köniz, direttore già iscritto. Uffici: via Livio 10.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

18 novembre 1959. Epicerie.

Perinetto Gustave, à Sierre. Le chef de cette maison est Gustave Perinetto, de et à Sierre. Exploitation de l'épicerie Beaulieu. Place Beaulieu.

18 nobembre 1959. Meubles, literie, tapisserie, etc.

Berclaz Roger, à Sierre. Le chef de cette maison est Roger Berclaz, de Mollens, à Sierre. Magasin de meubles, atelier de réparations, literie, tapisserie, tapissier et décorateur. Avenue du Marché.

19 novembre 1959. Boucherie, chacuterie.

Rielle André, à Glarey s. Sierre. Le chef de cette maison est André Rielle, de St-Léonard, à Glarey s. Sierre. Exploitation d'une boucherie, charcuterie.

19 novembre 1959. Restaurant.

Mme Alba Bourdin, à Sion. La titulaire de cette maison est Alba Bourdin autorisée de son époux Cyrille, de Hérémence, à Sion. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café du Marché», rue de Conthey.

19 novembre 1959. Boulangerie.

Bonvin Emile, à Montana, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 5 novembre 1932, N° 260, page 2595). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de St-Maurice

19 novembre 1959.

Henri Vouillamoz, entreprise de maçonnerie, à Riddes, en faillite (FOSC. du 2 juin 1959, page 1566). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

19 novembre 1959. Hôtel.

Mme O. Mariani, à Peseux, exploitation de l'Hôtel Central (FOSC. du 25 avril 1957, N° 95, page 1098). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 novembre 1959. Livres.

Maurice Giordani, Au Bouquin d'Or, à Bôle, achat, vente et édition de livres, en faillite (FOSC. du 18 avril 1958, N° 89, page 1074). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau du Locle

19 novembre 1959.

Les Fabriques d'Assortiments Réunies, au Locle, société anonyme (FOSC. du 27 mai 1959, N° 119, page 1502). René Didisheim ne fait plus partie du conseil d'administration. Sont nommés administrateurs sans signature sociale Théodore Renfer, de Berne et Longeau, à Bienne, et Louis-Georges Weibel, de Fleurier, au Locle. Pierre Renggli, sous-directeur, est actuellement domicilié à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

18 novembre 1959. Tabacs, papeterie, etc.

Vve. J. Leder, à Genève, exploitation d'un commerce de tabacs, papeterie, librairie (FOSC. du 7 septembre 1959, page 2486). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

18 novembre 1959. Café-restaurant.

Henri Piguet, à Genève. Chef de la maison: Henri-Jean Piguet, du Chenit (Vaud), à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-Restaurant du Grand Casino». 19, rue Plantamour.

18 novembre 1959.

Société Immobilière Le Langard, à Genève, société anonyme dissoute (FOSC. du 13 octobre 1959, page 2811). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

18 novembre 1959. Marchandises du Moyen-Orient, etc.

Sofacom S.A., à Genève, représentation de maisons suisses au Moyen-Orient, etc. (FOSC. du 26 septembre 1958, page 2592). Raymond-Claude Fœx, de Confignon, à Zurich, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 novembre 1959.

Société immobilière Butini-Château-Banquet, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9 novembre 1959, page 3074). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1959, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

18 novembre 1959.

Telectric S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'entreprise générale d'électricité, l'achat, la vente et l'installation de tous appareils et articles se rattachant au domaine d'électricité. Le capital social, versé à concurrence de 30 000 fr., est de 50 000 francs, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Liliane Perroud, de Vuiteboeuf (Vaud), à Genève, est unique administratrice avec signature individuelle. Domicile: 62, rue du Rhône, bureaux de Roger Staudhammer, expert-comptable.

18 novembre 1959.

Carrosserie Inter S. à r. l., à Carouge. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but la fabrication et la réparation de carrosseries en tous genres. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Maurice Kurz, de Wahlern (Berne), à Genève, pour une part de 19 000 fr. et André Natalizzi, de Genève, à Carouge, pour une part de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Maurice Kurz (susqualifié) et Franco Brunella, de nationalité italienne, à Genève, ont été désignés comme gérants avec signature collective. Locaux: 17, route de Saint-Julien.

19 novembre 1959. Menuiserie et charpente.

Arni Walther, à Carouge, entreprise de menuiserie et de charpente (FOSC. du 11 juin 1953, page 1420). Le titulaire et son épouse Marie-Jeanne-Ida née Delamorclaz sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

19 novembre 1959. Garage, etc.

F. Isch, précédemment à Genève, garage et atelier de réparation pour automobiles (FOSC. du 16 juillet 1952, page 1811). Le siège de la maison a été transféré à Carouge. Genre d'affaires actuel: exploitation d'un garage avec station-service et atelier de réparations à l'enseigne «Garage des Noirettes». 32—34, rue des Noirettes.

19 novembre 1959.

«Garage Carl Vogt» Louis Müller, à Genève. Chef de la maison: Louis Müller, d'Allaman (Vaud), à Genève. Procuration individuelle est conférée à Lucie-Suzanne Müller, d'Allaman (Vaud), à Genève, épouse du titulaire. Exploitation d'un garage avec atelier de réparations et station-service. Achat et vente d'automobiles. 54, boulevard Carl-Vogt.

19 novembre 1959. Tabacs, articles de souvenir.

V. Weber, à Genève, commerce et représentation d'articles-souvenir, jouets, vêtements d'enfants et articles divers (FOSC. du 7 avril 1955, page 925). Genre d'affaires actuel: commerce de tabacs et d'articles-souvenir.

19 novembre 1959. Café-brasserie-restaurant.

A. Werlen, à Genève, café-brasserie-restaurant à l'enseigne «Café des Acacias» (FOSC. du 4 juin 1958, page 1524). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

19 novembre 1959. Tabacs, etc.

E. Zingg, à Genève. Chef de la maison: Samuel-Emile Zingg, de Busswil (Berne), à Genève. Commerce de tabacs, papeterie, jouets et vente de journaux. 61, rue du Grand-Pré.

19 novembre 1959. Menuiserie-charpente.

A. Antille et W. Favre, à Genève. Sous cette raison sociale, André Antille, de Sierre (Valais), à Genève, et Willy-Gilbert Favre, de Vex (Valais), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1955. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Entreprise de menuiserie et de charpente. 12, rue de Miléant.

19 novembre 1959.

Ateliers des Charmilles S.A. (Charmilles Engineering Works Limited) (Charmilles Maschinenbau A.G.) (Charmilles Construccion de Máquinas S.A.), à Genève (FOSC. du 23 avril 1959, page 1163). René Neeser n'est plus président et délégué mais reste membre du conseil d'administration et signe dorénavant collectivement à deux. Henry Droz, administrateur inscrit, a été nommé président du conseil d'administration; il signe dorénavant individuellement. Jean Michaud, administrateur inscrit, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean Pfau, de et à Genève.

19 novembre 1959. Valeurs mobilières.

Drabo S.A., à Vandoeuvres, achat, vente et gestion de toutes valeurs mobilières, suisses et étrangères (FOSC. du 16 février 1946, page 514). Conseil d'administration: Carl Demmer (inscrit) nommé président; Philippe Bohn, secrétaire, de Russo (Tessin), à Genève, et Philippe de Weck, de Fribourg, à Genève, lesquels signent individuellement. Siège administratif de la société: Genève, 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banque Suisses.

19 novembre 1959.

Société Immobilière Vandoeuvres Plateau, à Vandoeuvres, société anonyme (FOSC. du 2 juillet 1954, page 1725). Conseil d'administration: Carl Demmer (inscrit) nommé président; Philippe Bohn, secrétaire, de Russo (Tessin), à Genève, et Philippe de Weck, de Fribourg, à Genève, lesquels signent individuellement.

19 novembre 1959.

Société Immobilière La Victoire, à Genève, société anonyme (FOSC. du 21 février 1956, page 488). Ernest Girod, de et à Meinier, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Jean-Philippe Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: 3, place du Molard, bureau de l'Agence Immobilière Roch et Cie.

19 novembre 1959.

Société Immobilière Dasor, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 16 novembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 6, rue Petitot, dans les bureaux de la Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank».

19 novembre 1959.

Société Immobilière Rue Sautter N° 11, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 novembre 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles et notamment l'achat, pour le prix de 210 000 fr., d'un immeuble sis à Genève, rue Sautter 11, formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, la parcelle 1157, d'une superficie de 5 ares, 26 mètres. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Samuel Egger, d'Aarwangen (Berne), à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, rue des Charmilles, chez Samuel Egger.

20 novembre 1959. Objets manufacturés ou non, etc.

Comexor S.A., à Genève, achat, vente et représentation de tous objets manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 18 août 1958, page 2225). Paul-Marcel Roulin, Estelle-Marie Roulin, Jacques-André Moulia et Guy Jæger ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Conseil d'administration: Théo van Cauter, président (inscrit); Louis-Henri Germanier, secrétaire, de et à Genève, lesquels signent individuellement, et Alice Bapst, de La Roche et Pont-la-Ville (Fribourg), à Genève, sans droit à la signature sociale.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nº 177749. Date de dépôt: 31 juillet 1959, 18 h.
Zyma S.A., rue de l'Etraz, **Nyon.** — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

FACTEUR RUTINE P4

Nº 177750. Date de dépôt: 31 juillet 1959, 18 h.
Zyma S.A., rue de l'Etraz, **Nyon.** — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

RUTINFAKTOR-P4

Nr. 177751. Hinterlegungsdatum: 1. August 1959, 20 Uhr.
Johann Feigel, Brühlstrasse 7, **Pforzheim** (Deutschland). — Fabrikmarke.

Goldene Uhrgehäuse und Armbänder.

JF

Nr. 177752. Hinterlegungsdatum: 2. September 1959, 18 Uhr.
Hans Kummer-Ammann, Zwinglistrasse 18, **Bern.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Kunstlederartikel.

Lia

Nr. 177753. Hinterlegungsdatum: 4. September 1959, 18 Uhr.
Consilia-Fiduciaire, Steinentorstrasse 19, **Basel.** — Handelsmarke.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege, Arzneimittel für Menschen und Tiere.

FINIGRAS

Nr. 177754. Hinterlegungsdatum: 5. September 1959, 6 Uhr.
Classie AG (Classie S.A.), Luftgässlein 4, **Basel.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Hosenträger, Kravatten und Gürtel.

SMART BOY

Nº 177755. Date de dépôt: 8 septembre 1959, 17 h.
The Mennen Company, East Hanover Avenue, **Morris Township** (New Jersey, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques; cosmétiques; parfumerie; articles de toilette; savons; désodorants.

MENNEN

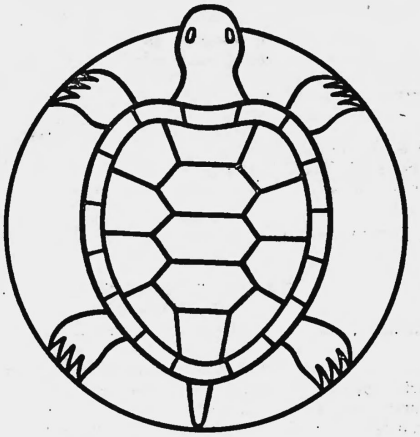
Nr. 177756. Hinterlegungsdatum: 12. September 1959, 6 Uhr.
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, **Grenchen.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

CERTINA-DS

Nr. 177757. Hinterlegungsdatum: 12. September 1959, 6 Uhr.
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, **Grenchen.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.



Nr. 177758. Hinterlegungsdatum: 17. September 1959, 17 Uhr.
Neon-Widmer, Binningerstrasse 91, **Allschwil** (Baselland). — Handelsmarke.

Abdeckplatte aus Acrylglasprofilen für die Lenkung von Lichtstrahlen aus einer Beleuchtungsquelle.

TWO-RAY

Nr. 177759. Hinterlegungsdatum: 18. September 1959, 20 Uhr.
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG, Gerlafingen.
Fabrikmarke.

Heizkessel und Apparate des Heizungsgebietes.

ROLL-O-MAT

Nr. 177760. Hinterlegungsdatum: 18. September 1959, 18 Uhr.
Paul Waibel, Scheunerweg 9, **Papiermühle-Bern.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Markierstifte Filzschreiber, Schreibgeräte.

Chemi-Pet

Nr. 177761. Hinterlegungsdatum: 18. September 1959, 18 Uhr.
Paul Waibel, Scheunerweg 9, **Papiermühle-Bern.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Schreibwaren und Büroartikel, Klebeapparate.

wabe

Nr. 177762. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1959, 7 Uhr.
Emil Aug. Haug, Seegerstrasse 7, **Pforzheim-Dillstein** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Goldene Herren- und Damenringe.

EAH

Nº 177763. Date de dépôt: 15 octobre 1959, 11 h.
S. Kocher & Cie, Viaduktstrasse 5, **Grenchen.**
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

MARIGNY

Nr. 177764. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1959, 18 Uhr.
Dr. Benz & Co., Gesellschaft für Ungeziefer- und Schädlingsbekämpfung, Jupiterstrasse 10, **Zürich 7.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95918.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1959 an.

Reinigungs-, Desinfektions-, Konservierungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel.

ATOX

Nr. 177765. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1959, 18 Uhr.
Dr. Benz & Co., Gesellschaft für Ungeziefer- und Schädlingsbekämpfung, Jupiterstrasse 10, **Zürich 7.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **95920.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1959 an.

Reinigungs-, Desinfektions-, Konservierungs- und Schädlingsbekämpfungsmittel.

TIP-TOP

Nr. 177766. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1959, 17 Uhr.
Jacob Kiefers Erben, Bachstrasse 15, **Zürich 2.** — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **96416** von Jacob Kiefer, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1959 an.

Baubeschläge, insbesondere Tür- und Fensterbeschläge, Türschloss.

TREPLAN

N° 177767. Date de dépôt: 29 octobre 1959, 9 h.
Société horlogère de Porrentruy, Phénix Watch Co. S.A., Porrentruy.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **96965.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1959.

Pendulerie, horlogerie, montres, parties d'horlogerie, fournitures.

STAR

N° 177768. Date de dépôt: 29 octobre 1959, 9 h.
Société horlogère de Porrentruy, Phénix Watch Co. S.A., Porrentruy.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **96966.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1959.

Pendulerie, horlogerie, montres, parties d'horlogerie, fournitures.

ETOILE

N° 177769. Date de dépôt: 29 octobre 1959, 9 h.
Société horlogère de Porrentruy, Phénix Watch Co. S.A., Porrentruy.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **96967.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1959.

Pendulerie, horlogerie, montres, parties d'horlogerie, fournitures.

STELLA

N° 177770. Date de dépôt: 29 octobre 1959, 9 h.
Société horlogère de Porrentruy, Phénix Watch Co. S.A., Porrentruy.
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N° **96968.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1959.

Pendulerie, horlogerie, montres, parties d'horlogerie, fournitures.

STERN

N° 177771. Date de dépôt: 2 juillet 1959, 12 h.
Manufacture de boîtes de montres R. Valentini S.A., Courgenay.
Marque de fabrique et de commerce.

Boîtes de montres.

RV

Nr. 177772. Hinterlegungsdatum: 17. September 1959, 13 Uhr.
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade aller Art.

PISTAIA

Nr. 177773. Hinterlegungsdatum: 24. September 1959, 18 Uhr.
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, **New York** (USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten; rohe und verarbeitete Tabake; Zündhölzer.

ALPINE

Nr. 177774. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1959, 17 Uhr.
Metallbau Koller AG, Holeestrasse 89, **Basel.** — Fabrikmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **95364** von Ernst Koller, Metallbau, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1959 an.

Oberlichtöffner.

EVENTOR

Nr. 177775. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1959, 20 Uhr.
Kambly AG, Biscuits-, Confiserie- und Nährmittelfabrik (Kambly S.A., Fabrique de biscuits, de confiserie et de produits alimentaires), Trubschachen (Bern). — Fabrik- und Handelsmarke.

Backwaren und Konfiserie.

Pesciolini d'oro

Nr. 177776. Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1959, 17 Uhr.
Roland Murten AG, Freiburgstrasse, **Murten.** — Fabrikmarke.

Biscottes, Zwieback, Knäckebrot und Backwaren aller Art.

Nr. 177777. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 20 Uhr.
Stoffel & Co., Rosenbergstrasse 20/22, **St. Gallen.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien im Stück und verarbeitet.

N° 177778. Date de dépôt: 22 octobre 1959, 18 h.
Laboratoires Abbott S. à r. l., Genève (Abbott Laboratories S. à r. l., Geneva), avenue Théodore-Flournoy 3, **Genève.** — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

Nr. 177779. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 20 Uhr.
S. Schaya & Fils, Sully Watch, Bendicht-Rechberger-Strasse 5, Biel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenteile.

Nr. 177780. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 20 Uhr.
Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie (Baumann, Koelliker Société anonyme pour l'Industrie électrotechnique) (Baumann, Koelliker Società Anonima dell'Industria elettrotecnica) (Baumann, Koelliker Limited for electrotechnical industry), Sihlstrasse 37, Bakohaus, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Glühlampen.

CONY Candlelight

Nr. 177781. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1959, 20 Uhr.
Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie (Baumann, Koelliker Société anonyme pour l'Industrie électrotechnique) (Baumann, Koelliker Società Anonima dell'Industria elettrotecnica) (Baumann, Koelliker Limited for electrotechnical industry), Sihlstrasse 37, Bakohaus, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Glühlampen.

CONY Magic-light

N° 177782. Date de dépôt: 22 octobre 1959, 18 h.
Cooper S.A., rue des Arsenaux 17, Fribourg.
Marque de fabrique et de commerce.

Dragées pectorales.

BRUSTOL

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Casino-Gesellschaft Landquart-Fabriken in Liq., Landquart-Fabriken

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1959 ist die Liquidation unserer Gesellschaft beschlossen worden. Gestützt auf Art. 742 und ff. des Schweiz. Obligationenrechtes sind die Gläubiger unserer Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche innert Jahresfrist bei der Liquidationskommission anzumelden. (AA. 283³)

Landquart-Fabriken, 19. November 1959.

Casino-Gesellschaft Landquart-Fabriken in Liq.
Die Liquidationskommission.

Lachiusa & Co. S.A., Lugano

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C. O.

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti svoltasi il 4 novembre 1959 ha deciso lo scioglimento seguito da liquidazione della società.

A liquidatore unico e stato nominato il rag. Ivo Molteni, viale San Franscini 11, Lugano.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre il 30 gennaio 1960. — Creditori che non notificano i propri crediti e non sono neppure indicati nei libri commerciali, non saranno presi in considerazione in sede di liquidazione. (AA. 285³)

Lugano, 23 novembre 1959. **Il liquidatore:** rag. Ivo Molteni.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes

über die Verwertung und die Einfuhr von Hafer, Gerste und Mais zu Saatzwecken

(Uebernahmeverhältnis, Ersatzabgabe und Uebernahmepreise)

(Vom 23. November 1959)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Artikel 3 des Bundesratsbeschlusses vom 13. November 1959 über die Verwertung und die Einfuhr von Hafer, Gerste und Mais zu Saatzwecken, verfügt:

Art. 1. Die Uebernahme von inländischem, feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut von Hafer und Sommergerste wird in einem Verhältnis von einem Teil Inland- zu fünf Teilen Importware und von Saatmais zu einem solchen von zwei Teilen Inland- und einem Teil Importware festgelegt.

Art. 2. Die Ersatzabgabe je 100 kg Importsaatgut beträgt für Hafer und Sommergerste 2,20 Franken und für Mais 15 Franken.

Art. 3. Für inländisches, feldbesichtigtes und anerkanntes Saatgut von Hafer, Sommergerste und Mais der Ernte 1959 gelten folgende Uebernahmepreise:

	Fr. je 100 kg ohne Sack
Saathafer, alle Sorten	54.50
Saatgerste, alle Sorten	55.50
Hybridsaatmais:	
F_1 frühe Sorten (Wisconsin 255, 270, Orla 266)	140.—
F_1 späte Sorten (Ohio M 34, Wisconsin 641/AA)	130.—
F_2 (Nachbau, Ohio M 34) Nostrano, Rheintaler	67.50

Diese Preise verstehen sich ab Reinigungsstelle der Saatzuchtgenossenschaften ohne Grossisten- und Detailhandelsmargen.

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle kann nötigenfalls Vorschriften über die Abgabepreise des Handels erlassen.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 1. Dezember 1959 in Kraft.

275. 25. 11. 59.

Ordonnance du Département fédéral de l'économie publique

concernant le placement et l'importation des semences d'avoine, d'orge et de maïs

(Barème de prise en charge, taxe de remplacement et prix)

(Du 23 novembre 1959)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'article 3 de l'arrêté du Conseil fédéral du 13 novembre 1959 concernant le placement et l'importation des semences d'avoine, d'orge et de maïs, arrête:

Article premier. Des semences d'avoine et d'orge de printemps visitées et reconnues, de provenance suisse, doivent être prises en charge dans la proportion d'une partie de marchandise pour cinq de marchandise importée, et des semences de maïs dans la proportion de deux parties de marchandise pour une de marchandise importée.

Art. 2. La taxe de remplacement est fixée à 2 fr. 20 par quintal métrique de semence importée pour l'orge de printemps et l'avoine et à 15 francs pour le maïs.

Art. 3. Les semences d'orge de printemps, d'avoine et de maïs visitées et reconnues, récoltées en Suisse en 1959, seront prises en charge aux prix suivants:

	Fr. pour 100 kg., sacs non compris
Semences d'avoine, toutes variétés	54.50
Semences d'orge, toutes variétés	55.50
Semences de maïs hybride:	
F_1 variétés hâtives (Wisconsin 255, 270, Orla 266)	140.—
F_1 variétés tardives (Ohio M 54, Wisconsin 641/AA)	130.—
F_2 (multiplication, Ohio M 34), Nostrano et Rheintaler	67.50

Ces prix s'appliquent à la marchandise prise au centre de triage du syndicat de sélectionneurs; ils ne comprennent ni la marge des grossistes, ni celle des détaillants.

Le service fédéral du contrôle des prix peut, au besoin, réglementer les prix de vente dans le commerce.

Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1er décembre 1959.

275. 25. 11. 59.

Neuerscheinung

Preise und Margen für Schlachtvieh und Fleisch

Unter obigem Titel ist ein 61seitiger, in Maschinenschrift vervielfältigter Bericht, der ausserdem auch einen umfangreichen Tabellenteil enthält, erschienen.

Im Zusammenhang mit Erhöhungen der Fleischpreise im Herbst und Winter 1954/55 untersuchten im Auftrag des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements die Preiskontrollkommission und die Preiskontrollstelle die Preise und Margen für Schlachtvieh und Fleisch. Der Bericht enthält auf breiter Basis eine interessante Monographie über den Aufbau und die Funktionen des Schlachtvieh- und Fleischmarktes. Es werden die wichtigsten Elemente der Fleischpreisbildung dargelegt und die Entwicklung der Margen und Einkommensverhältnisse im Metzgereigewerbe untersucht. Anschliessend erfolgt eine kritische Würdigung unter Berücksichtigung des Konsumentenstandpunktes.

Dieser sehr interessante Bericht ist zum Preise von **Fr. 4.50** erhältlich. Bestellungen sind an das **Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1** zu richten. Interessenten, die keine Nachnahme (unter Zuschlag des Portos) wünschen, können den entsprechenden Betrag, der Einfachheit halber, auf **Postcheckrechnung III 520** einzahlen (gefl. Bestellung auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anbringen).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Universal Flug-reisen

18 tägige Flugreisen
nach den KANARISCHEN INSELN
TENERIFFA
«alles inbegriffen» ab Fr. 830.-

Die bestorganisierten Universal-Flugreisen
Burgunderstr. 29. Basel. Tel. (061) 22 08 50

Spezialflug nach PALMA DE MALLORCA
über Weihnachten/Neujahr vom 24. Dez. — 2. Jan.
alles inbegriffen ab Fr. 406.— (Erstklasshotel)

NATIONAL
Buchhaltungsmaschine
mit 4 Zählwerken.
Autom. Datum, Kurztext und Volltext, in tadellosem Zustand,
sehr günstig zu verkaufen, Garantie und Service.
Chiffre P 44732 Z Publicitas Zürich 1.

Regionale Zweigstellen
eingeführt bei der Industrie, werden gesucht für den Vertrieb von konkurrenzlosen Nylon- und Kunststoff-Spezialartikeln.
Anfragen unter Chiffre PD 19924 L an Publicitas Lausanne.

Kampoda
Fr. 390.— Stahlmöbel ab Lager

125 × 75 cm
Generalvertreter:
Trosselli & Söhne AG.
69—62, rue du Stand
Tel. (022) 24 43 48
Genève
Kampoda
Löwenstrasse 44
Tel. (051) 25 84 84
Zürich
Verlangen Sie Prospekte. — Vertreter in der ganzen Schweiz.

Pfister
SCHILDER für alle Zwecke
E. PFISTER & CIE
Tel. 24 37 77 Zürich 1

Precisa
seulement 550.-
Dans sa qualité mondialement réputée PRECISA lance la machine à calculer
la meilleure marché
avec bande de contrôle, de fabrication Suisse.

Additionne, soustrait, multiplie, solde négatif, touches 0-00-000
Generalvertretung für die Schweiz
ERNST JOST AG
Zürich 1 Gessnerallee 50 Tel. 051-236757

Stellenrubrik - Places vacantes

Bekanntes Unternehmen der chemisch-bautechnischen Branche in Zürich sucht zu gelegentlichem Eintritt einen
kaufm.-techn. Mitarbeiter
als
Bürochef
Verlangt werden: abgeschlossene kaufmännische Bildung mit Sinn und Praxis der Holz- und Baubranche. Guter Organisator. Charakterlich einwandfreie und selbstsichere Persönlichkeit mit gesunder Arbeitseinstellung, die fähig ist, dem ihr unterstellten Personal zweckmässig vorzustehen. Absolute Beherrschung der deutschen und französischen Sprache in Wort und schriftlichem Verkehr. Freude an selbständiger Korrespondenz und telephonischer Verkehr mit einer grossen Kundschaft. Eignung für Marktforschung und Statistik. Idealalter zirka 40 Jahre.
Geboten werden: nach Einarbeit weitgehend selbständige Tätigkeit und Vertrauensstellung in entwicklungsfähigem und gutorganisiertem Unternehmen. Der Eignung und Leistung entsprechendes Einkommen in einem angenehmen Betriebsklima. Pensionskasse und Fünftagewoche. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo und Referenzen sowie Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre Hab 95550 an Publicitas Bern.

Graphologische Ausbildung
für private und berufliche Zwecke. Interessanter, praxisnaher Fernkurs mit Abschlussprüfung. Leitung durch erfahrenen Graphologen. Eine Chance für Talentierte aus allen Berufen! — Kostenlose Auskunft durch die SCHWEIZ. VEREINIGUNG ZUR FÖRDERUNG DER GRAPHOLOGIE, Postfach 237, ZORICH 45.

DICTAPHONE
Mod. Time-Master 6, der formschöne, platzsparende Diktierapparat. Vorführung durch
Rüegg-Naegeli
Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Television Electronics Fund, Inc.

Fonds de placement en valeurs de l'électronique, de l'industrie nucléaire, de la radio et de la télévision des USA

La société a déclaré un dividende final de $ 0,085 par action, ainsi qu'une distribution de bénéfices sur ventes de titres (capital gain) de $ 0,625 par action, sur les certificats souscrits jusqu'au 2 novembre 1959 inclus. Pour les titres déposés en Suisse, le règlement de ces répartitions se fera le 1er décembre 1959 de la manière suivante:

Les certificats enregistrés au nom de

MM. Hentsch & Cie, banquiers, à Genève,

représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement des répartitions, qui s'effectuera en francs suisses sur la base suivante:

Dividende trimestriel (final)		$ 0,085	
Impôt USA 30% (dont 15% récupérables)	./.	$ 0,0255	
Impôt fédéral sur les coupons 3%	./.	$ 0,00255	
Frais du domicile de paiement	./.	$ 0,002125	0,054825
Bénéfice sur ventes de titres		$ 0,625	
Impôt fédéral sur les coupons 3%	./.	$ 0,01875	
Frais du domicile de paiement	./.	$ 0,015625	0,590625
			$ 0,64545

au change de 4,33½ environ fr.s. 2.80.

La retenue supplémentaire d'impôt USA de 15% sur $ 0,085 s'élève à $ 0,01275, soit fr.s. 0,055271 au change de 4,33½. Aux termes de l'accord de double imposition Suisse-USA, elle peut être récupérée par les personnes domiciliées en Suisse.

La société ayant déjà versé trois dividendes intérimaires de $ 0,08 par action, les distributions globales pour l'exercice se terminant au 31 octobre 1959 se montent à $ 0,95 brut et $ 0,80 net.

Au 31 octobre 1959, les actifs du Trust se montaient à $ 308 000 000, représentant 19 400 000 actions en circulation. Le rapport annuel sera disponible, dès sa parution, auprès de toutes les banques et au domicile ci-dessus.

Genève, le 25 novembre 1959.

Griso-Chemie AG.

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 9. Dezember 1959, um 18 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Engadinstrasse 30, Chur

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1958.
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung 1958.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat pro 1960.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Statutenänderung.
8. Varia.

Teilnehmerkarten können bis zum 6. Dezember 1959 am Sitz der Gesellschaft verlangt werden.

Der Verwaltungsrat.

HOLZUR AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, 10. Dezember 1959, 10 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, Bahnhofquai 7, Zürich, eingeladen.

Traktandenliste, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 23. November 1959. Der Verwaltungsrat.

ZUKUNFT AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden zur ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag, 10. Dezember 1959, 10.30 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, Bahnhofquai 7, in Zürich, eingeladen.

Traktandenliste, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zürich, 23. November 1959. Der Verwaltungsrat.

Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG.

Rückzahlung von Obligationen der 3½%-Anleihe 1943 von Fr. 20 000 000

Gemäss den Anleihensbedingungen sind als siebente Tilgungsrate am 16. November 1959 die folgenden 750 Obligationen zur Rückzahlung auf den 29. Februar 1960 ausgelost worden:

121— 130	3381—3390	7441— 7450	10361—10370	15131—15140
411— 420	3431—3440	7591— 7600	10641—10650	15791—15800
521— 530	3681—3690	7871— 7880	11841—11850	15891—15900
571— 580	3981—3990	8001— 8010	11961—11970	15941—15950
631— 640	4041—4050	8151— 8160	11991—12000	16501—16510
641— 650	4251—4260	8391— 8400	12081—12090	16681—16690
751— 760	4281—4290	8401— 8410	12311—12320	17001—17010
1141—1150	4611—4620	8491— 8500	12671—12680	17621—17630
1421—1430	5731—5740	8591— 8600	13101—13110	17901—17910
1441—1450	6301—6310	8611— 8620	13881—13890	18131—18140
1521—1530	6311—6320	8681— 8690	14011—14020	18631—18640
1571—1580	6431—6440	8841— 8850	14021—14030	18901—18910
1941—1950	6841—6850	9031— 9040	14511—14520	18921—18930
2541—2550	6941—6950	9671— 9680	14651—14660	19531—19540
2781—2790	7031—7040	10181—10190	14951—14960	19821—19830

Die Verzinsung dieser Titel hört am Verfalltag auf. Sie können bei den auf den Obligationen bezeichneten Zahlstellen zum Nennwert spesenfrei eingelöst werden.

Aarau, den 21. November 1959.

Kraftwerk Rupperswil-Auenstein AG.

BALLOGRAF

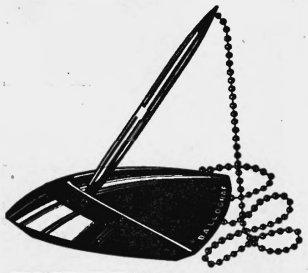
stylos à bille économiques, indispensables aux banques, administrations, à l'industrie et au commerce

BALLOGRAF
DESK PEN SET
Garniture de bureau élégante et pratique pour la direction, les salles de réception ou de conférence
Fr. 13.50 avec Magnum***

BALLOGRAF
FLEX
Toujours prêt à servir
Pour guichets, comptoirs de vente, indispensable à côté des caisses enregistreuses, appareils téléphoniques, etc.
Fr. 13.50 avec Magnum***

BALLOGRAF
STYLOS A BILLE
Ils sont réputés pour leur écriture facile, nette et sans bavure. Encre admise par la poste, les banques et pour le signature de documents.
Mécanisme d'un fonctionnement sûr; clip solide. Recherge en vente partout en Suisse et à l'étranger.
Fr. 3.50 + Fr. 6.50 avec Magnum***
Autres modèles:
Fr. 5.—, Fr. 8.50, Fr. 12.50, Fr. 25.—

BALLOGRAF
AVEC IMPRESSION PUBLICITAIRE
de votre raison sociale ou de votre marque. 14 modèles différents de Fr. —.70 à Fr. 25.—. Demandez le prix-courant spécial avec échantillons.
Choisissez le meilleur, offrez BALLOGRAF!



BALLOGRAF
DESK PEN SET
Exécution spéciale pour guichets de banque etc. avec sécurité double: socle avec fixation autocollante + stylo à bille retenu par une chaîne
Fr. 15.— avec Magnum***

BALLOGRAF
CHAIN PEN
Stylo à bille avec chaîne de 60 cm à oeillet de fixation
Fr. 7.50 avec Magnum***

BALLOGRAF
CRAYONS-BILLE
Cartouche non interchangeable, très recommandés aux gros consommateurs. Encre en 4 couleurs.
Crayons-bille: en bois de cèdre, vernis jaune. La pastille et le capuchon indiquent la couleur de l'encre. Par commande de 36 pièces et plus, impression gratuite de votre raison sociale
Post Pen: Crayon automatique avec cartouche rétractable
1 = Fr. 1.—
12 = Fr. 10.60
36 = Fr. 29.80
72 = Fr. 54.80
144 = Fr. 100.—

BALLOGRAF
*****MAGNUM**
marque déposée pour la cartouche géante Ballograf à grosse contenance et écrivent beaucoup plus longtemps.
Fr. 2.50 la pièce, rabais de quantité
3 pointes: fine moyenne, large.
4 couleurs: bleu, rouge, vert, noir.
Encre spéciale: «PHOTOCOP» pour appareils à copier, indispensable pour Thermofax
«AP BLACK» pour marquer le linge, l'encre résistant au lavage et à la cuisson.

BALLOGRAF, la grande marque suédoise, en vente chez votre papetier. Représentation générale: SIGRIST + SCHAUB, MORGES.

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie in Glarus

Einladung zur 60. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 10. Dezember 1959, 11.15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Spielhof 5, Glarus

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlegung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1958/59.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes und Decharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis 1958/59.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen vom 28. November 1959 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 8. Dezember 1959 bezogen werden.

Glarus, den 20. November 1959.

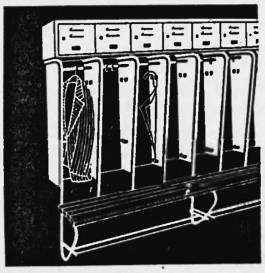
Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: W. Stünzi.

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de décembre 1958)

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont contenus dans une brochure de 55 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux III 520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne



Garderobenschränke aus Stahlblech

offene oder geschlossene Schränke für Büro und Werkstatt.

Verlangen Sie Prospekt 602

Ernst Scheer AG., Herisau

seit 1855 Tel. (071) 5 19 92

Selbst Kleinbetriebe und Privatleute

leisten sich jetzt, zu nur Fr. 495.—, die traditionsgemäß betriebssichere, flinke ODHNER. Sehr leicht zu bedienen, äußerst leise und rechnet schreibend; sie beansprucht wenig Platz und erledigt sonst zeitraubende Zahlenarbeit gleichsam im Handumdrehen. Daher gilt's in allen Fällen:

Zuerst ODHNER prüfen und dann wählen!

Odhner

und trotzdem nur

495.-

Generalvertretung für die Schweiz:

Rechenmaschinen-Vertriebs AG.

LUZERN Murbacherstraße 3, Tel. 041 / 2 23 14

Vertreter auf allen Plätzen